D 1 .	> T	
Docket	No.	
DOCKEL	110	

DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR UTILITY OR DESIGN PATENT APPLICATION (37 C.F.R. 1.63)

実用・意匠特許出願宣言書および委任状 (37 C.F.R. 1.63)

Japanese Language Declaration			
私は以下の通り宣言します:	I hereby declare that:		
各発明者の住所、郵送先、および国籍は下記氏名の後 に記載された通りです。	Each inventor's residence, mailing address, and citizenship are as stated below next to their name.		
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願が されている発明内容につき、下記に記載された発明者 が本来かつ最初の発明者であると信じます。	I believe the inventor(s) named below to be the original and first inventor(s) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:		
	· .		
·	DEODORANT FIBER STRUCTURE AND METHOD FOR PRODUCING THE SAME		
□ 上記発明の明細書は本書に添付されます。	the specification of which is attached hereto		
または	OR		
□ 上記発明は米国出願番号あるいは PCT 国際出願番号 号 —————(確認番号)として 年_月_日に出願され、 ————年_月_日に補正されました(該当する場合)。	was filed on March 1, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/002495 (Confirmation No), and was amended on(if applicable).		
私は補正が上に明示された場合は補正された特許請求 範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解している ことをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment specifically referred to above.		
私は一部継続出願の場合先行出願の出願日から一部継続出願の国内あるいは PCT 国際出願日までの期間中に入手された重要な情報を含み、37 C.F.R. 1.56 に定義される特許性に肝要な情報について開示義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in 37 C.F.R. 1.56, including for continuation-in-part application(s), material information which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of the continuation-in-part application.		

Japanese Language Declaration

私は35 U.S.C. 119(a)-(d) あるいは(f), または365(b) に基づき特許、発明者、あるいは植物育種家証書の下記外国出願、または365(a)に基づきアメリカ合衆国以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記PCT国際出願についての外国優先権特典をここに主張するとともに、下記項目にx印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許、発明者、あるいは植物育種家証書の外国出願またはPCT国際出願を示します。

ることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳

述等々は 18 U.S.C. 1001 に基づき罰金あるいは拘禁また

は両方による処罰にあたり、またかような故意による虚

偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特許の有 効性を危うくする可能性があることを認識した上でこれ

らの陳述をなしたことを宣言します。

I hereby claim foreign priority benefits under 35 U.S.C. 119(a)-(d) or (f), or 365(b) of any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or 365(a) of any PCT international application(s) which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or any PCT international application(s) having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

statements were made with the knowledge that willful false

statements and the like so made are punishable by fine or

imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such

willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Prior Foreign Application Numb 先行外国出願番号	per(s)			Claimed? の主張 ?
2003-058272	Japan	_05/March/2003	Yes 有り 図	No 無し □
(Application Number) (出願番号)	(Country)** (国名)	(Filing Date) (出願日)		
(Application Number) (出願番号)	(Country) (国名)	(Filing Date) (出願日)		
私は 35 U.S.C. 119(e)に基づる 内優先権をここに主張します	き下記の米国仮特許出願の国 。 。	I hereby claim domestic priority under 35 United States provisional application(s) liste	U.S.C. 119(ed below.	e) of any
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
は 365(c)に基づき米国を指定益をここに主張し、本特許との内容が 35 U.S.C. 112 のより先行米国あるいは PCT [ない限りにおいて 37 C.F.R.の特許性に肝要で、先行特	を下記米国特許出願、あるい をする下記 PCT 国際出願の利 出願内特許請求範囲の各項目 最初の項に規定される方法に 国際特許出願で開示されてい 1.56 に定義される本出願 計出願の出願日から本特許 別際出願日までの期間中に入 に義務があることを認めま	I hereby claim benefit under 35 U.S.C. 120 application(s) or 365(c) of any PCT internates designating the United States, listed below subject matter of each of the claims of the disclosed in a listed prior United States capplication in the manner provided by th 35 U.S.C. 112, I acknowledge my dutinformation material to the patentability of defined in 37 C.F.R. 1.56 which occurred date of the prior application and the international filing date of this application:	ational apples and, insoft is application PCT interest paragety to discless the application of this application of the applicat	ication(s) far as the on is not ernational agraph of lose any cation as the filing
Prior U.S. or International Applio 先行米国あるいは国際出願番	cation Number(s) 号			
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)		
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)		
私は本宣言書内で私自身の知 ての陳述が真実であり、情報 いてなされたすべての陳述が	および信ずるところに基づ	I hereby declare that all statements made knowledge are true and that all statements n and belief are believed to be true; and	nade on info	ormation

Japanese Language Declaration

委任状:私は下記の米国特許商標局 (USPTO) 顧客番号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は Sughrue Mion 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる米国特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R. §1.69(b):

The declaration and power of attorney is an accurate translation of the corresponding English language declaration and power of attorney,

Signature

Date

WASHINGTON OFFICE

23373

CUSTOMER NUMBER

電話連絡は下記へ:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR: 唯一あるいは第一の発明者名					
Given Name (first and middle [if any]) く 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Tomoki	Family Name or Surname 姓 NAKAMURA				
Inventor's signature 発明者の署名	Date 日付 May 15, 2005				
Residence: Osaka, Japan 住所:	Citizenship 国籍 Japanese				
Mailing Address: 郵送先: c/o Teijin Fibers Limited, 6-7, Minamihommachi l-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, OSAKA 541-0054 JAPAN					
NAME OF SECOND INVENTOR: 第二の発明者名:					
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合])	Family Name or Surname 姓				
Inventor's signature 発明者の署名	Date 日付				
Residence: 住所:	Citizenship 」 国籍				
Mailing Address: 郵送先:	•				